

## **Ordine delle Vergini Consacrate: una realtà cinque volte attuale**

### **Italiano**

L'Ordine delle Vergini Consacrate è una realtà che contava solo poche persone nel 1970, anno del decreto che ha promulgato l'Ordo Consecrationis Virginum, per arrivare a circa 4000 Vergini Consacrate nel 2015, presenti su scala mondiale. Una crescita molto forte per questa realtà di vita consacrata. Florence Motte, vergine consacrata della diocesi di Lisieux in Francia, ha elaborato i questionari inviati nel settembre del 2015 dalla Congregazione per gli Istituti di vita consacrata e di vita religiosa alle 114 conferenze episcopali nel mondo.

### **Dottoressa Motte, come si presenta l'Ordo Virginum nel mondo?**

Le vergini consacrate, radicate nella Chiesa particolare, sono presenti oggi in 78 Nazioni distribuite nei cinque continenti: Europa: 67 %, America: 27%, Africa: 4 %, Asia: 1% e Oceania: poco meno dell'1 %. La crescita dell'Ordo Virginum è stata costante dal 1970.

### **Secondo lei, qual è l'attualità di questa forma di vita?**

Oggi, l'Ordine delle Vergini Consacrate si presenta come una realtà cinque volte attuale: (1) è un aiuto alla crescita spirituale delle Vergini Consacrate nel favorire il loro radicamento fedele al Cristo; (2) ha un forte legame con la Chiesa locale; (3) risponde alle esigenze dell'evangelizzazione nei Paesi di missione e di nuova evangelizzazione nei Paesi di lunga tradizione cristiana, toccati dalla secolarizzazione; (4) risponde alle sfide attuali della Chiesa in dialogo con il mondo; e, infine, (5) ha la capacità di radicarsi in tutte le culture del mondo. La vocazione delle Vergini Consacrate diventa anche una risposta a livello pastorale: nei Paesi di lunga tradizione cristiana, la loro vita e il loro lavoro, dunque la loro testimonianza, sono una risposta alla secolarizzazione, all'esigenza della Chiesa di essere vicina, di farsi prossima ai non credenti, laddove la vita quotidiana della maggior parte delle persone si svolge; nei Paesi dove la Chiesa soffre, la presenza dell'Ordine delle vergini consacrate è possibile poichè la flessibilità della sua struttura permette un'attività pastorale, discreta, ma non meno efficace; nei paesi di missione, le vergini consacrate possono evangelizzare anche nelle strutture della società civile, non solo in quelle religiose.

### **Quali sono le sfide?**

Tre parole caratterizzano questa forma di vocazione ritrovata: "Attualità, cattolicità e crescita" e tre sfide possono esservi rintracciate: conoscere e far meglio conoscere questa vocazione; formare con più attenzione le persone già consacrate e le persone che stanno verificando la loro vocazione; e coordinare meglio questa realtà che è, al tempo stesso, universale e radicata nella Chiesa particolare.

## **Intervista in versione francese**

L'Ordre des vierges consacrées est une réalité qui ne comportait que quelques personnes en 1970, année du décret qui promulgue l'Ordo consecrationis virginum pour atteindre, environ 4000 vierges consacrées en 78 pays, en 2015, sur le plan mondial. Une croissance très forte, pour cette forme de vie consacré. Florence Motte, vierge de la Diocèse de Lisieux en France, a fait une élaboration des réponses au questionnaire envoyé par la Congrégation des Institutions de vie religieuse et de vie consacré en septembre 2015 à 114 Conférences épiscopales dans le monde.

### **Madame Motte, où sont les vierges consacrées dans le monde?**

Les vierges consacrées qui sont enracinées dans l'Eglise particulière, sont présentes aujourd'hui dans 78 Nations réparties sur 5 continents : Europe : 67 %, Amériques : 27%, Afrique : 4 %, Asie : 1% et Océanie : un peu moins de 1 %. La croissance de l'Ordo Virginum a été constante depuis 1970.

### **Quel est l'actualité de cette forme de vie consacré ?**

Aujourd'hui, l'Ordre des vierges consacrées se présente comme une réalité cinq fois actuelle: (1) il est une aide à la croissance spirituelle des vierges consacrées en favorisant leur fidèle enracinement dans le Christ; (2) il a un lien très fort avec l'Eglise locale; (3) il répond aux exigences de l'évangélisation dans les pays de mission et de nouvelle évangélisation dans les pays de longue tradition chrétienne, touchés par la sécularisation; (4) il répond aux défis actuels de l'Eglise de dialoguer avec le monde; et, enfin, (5) il a la capacité de s'enraciner dans toutes les cultures du monde. La vocation des vierges consacrées devient aussi une réponse au niveau pastoral: dans les pays de longue tradition chrétienne, leur vie et leur travail, donc leur témoignage, sont une réponse à la sécularisation, à l'exigence de l'Eglise d'être proche, de se faire proche des non-croyants, là où la vie quotidienne de la majorité des personnes se développe; dans les pays où l'Eglise souffre, la présence de l'Ordre des Vierges consacrées est possible parce que la flexibilité de sa structure permet une activité pastorale, discrète, mais non moins efficace; dans les pays de mission, les vierges consacrées peuvent évangéliser aussi dans des structures de la société civile et pas seulement religieuses.

### **Quelle sont les défis?**

Trois mots caractérisent cette forme de vocation retrouvée : « Actualité, catholicité et croissance » et trois défis peuvent y être retrouvés: connaître et mieux faire connaître cette vocation ; former avec plus d'attention les personnes déjà consacrées et les personnes en cours de vérification de vocation; et coordonner davantage cette réalité qui est universelle et qui est en même temps enracinée dans l'Eglise particulière.

## **English**

The Order of the consecrated virgins is a reality who reached the number of 4000 consecrated virgins in the world in 2015 while it was composed by no more than few women in 1970, year of the publication of the decree «Ordo consecrationis virginum». Florence Motte, a consecrated virgin from Lisieux (France), elaborated the result of a deep study and analysis of the answers to the questionnaires that the Congregation for Institutes of Consecrated Life and Societies of Apostolic Life sent to the 114 episcopal conferences in September 2015.

### **Madame Motte, in which continents can we find the consecrated virgins?**

Today, the consecrated virgins, who belong to the local Church, are present in 78 nations, distributed in the 5 continents: Europe: 67%, the Americas: 27%, Africa: 4%, Asia: 1%, and Oceania: slightly less than 1%. Since 1970, the development of the Order of consecrated virgins has been continuous.

### **In which way can be see the order of consecrated virgins in the world?**

The Order of consecrated virgins can be seen as a today reality in 5 different ways: (1) it is an aid to the spiritual growth of consecrated virgins by nurturing their faithful belonging to Christ; (2) it has a strong bond with the local Church; (3) it is an answer to the needs of evangelization in Countries of mission and of a new evangelization in Countries of ancient Christian tradition influenced by secularization; (4) it answers to present challenges of the Church in dialogue with the world; and, finally, (5) it has the ability to be rooted in all cultures of the world. Moreover, the vocation of consecrated virgins become an answer at the pastoral level. In Countries of ancient Christian tradition, consecrated virgins'life and work, in other words their testimony, are a reply to secularization, to the necessity of the Church to get close to unbelievers there where the ordinary life of the majority develops. In countries where the Church suffers, the presence of the Order of consecrated virgins is possible because the structure of the Order makes a discrete pastoral activity possible, but in no case less effective. In Countries of mission, consecrated virgins can evangelizenot only in structures run by the ecclesiastics but also in those run by the civil society.

### **Which are the biggest challenges?**

Three words characterize this form of rediscovered vocation: “modernity, catholicity, and growth.” At the same time, consecrated virgins encounter three challenges in their vocation: learning

more about their own vocation while introducing other people to the Christian vocation; instructing both people who are already consecrated and people who are pursuing/undergoing a verification of their vocation; and, better coordinating the family of the Order of consecrated virgins who is universal and at the same time rooted in local Churches.

## **Spagnolo**

La Orden de la vírgenes consagradas es una realidad que, aunque estaba compuesta por no más que unas cuantas mujeres en 1970, año del decreto “Ordo consecrationis virginum”, en el año 2015 alcanzó el número de cerca de 4000 mujeres en todo el mundo. Esos resultados son fruto de un estudio y análisis profundos de las respuestas a los cuestionarios que la Congregación para los Institutos de Vida consagrada y apostólica mandaron a las 114 conferencias episcopales en septiembre del 2015. Florence Motte, virgen consagrada de Francia, elaboro respuestas.

### **¿Donde estan en el mundo las virgenses consagradas**

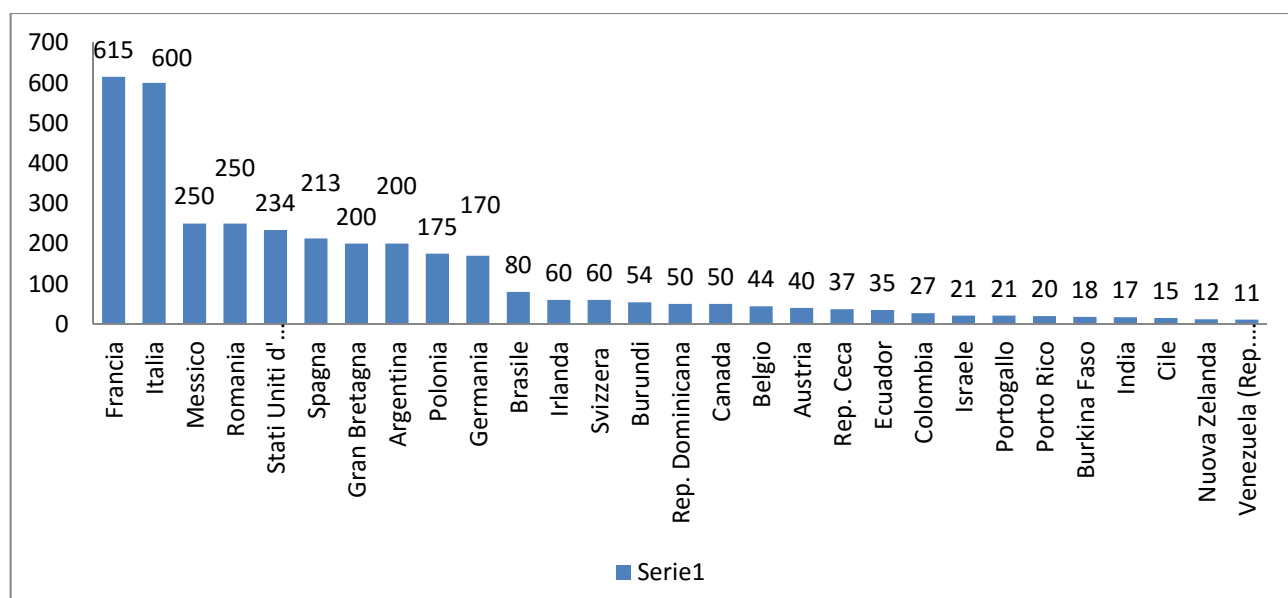
Las vírgenes consagradas, que están bajo tutela de la iglesia local, están presentes actualmente en 78 países, repartidas por los 5 continentes: un 67% en Europa, 27% en América, 4% en África, 1% en Asia y menos del 1% en Oceanía. Desde 1970, la expansión de la vida consagrada ha sido uniforme y continuo.

### **¿Como definir a dia de hoy esta vocacion**

A día de hoy, la la Orden de las vírgenes consagradas puede ser vista como una realidad en 5 maneras diferentes: (1) como una ayuda al crecimiento espiritual de las vírgenes consagradas alimentando su total e incondicional confianza en Dios; (2) es un fuerte vínculo con la Iglesia local; (3) es una respuesta a las necesidades de evangelización en países de misiones y a las necesidades de reevangelización en países con una tradición cristiana histórica influenciados por la secularización; (4) es una respuesta a los retos presentes que la Iglesia tiene en relación al diálogo y comunicación con el resto del mundo; y, finalmente, (5) tiene la habilidad de afianzar y crear vínculos con todas las culturas del mundo. Además, la vocación de las vírgenes consagradas se convierte en respuesta a nivel pastoral. En países con una fuerte tradición cristiana, la vida y obra de las vírgenes consagradas, en otras palabras, sus testimonios, son una contestación a la secularización, a la necesidad de la Iglesia de acercarse a los no creyentes allí donde se desarrolla la vida ordinaria de la mayoría. En países donde la Iglesia sufre, la presencia de la Orden de las vírgenes consagradas es posible gracias a que la estructura de la Orden posibilita una actividad pastoral discreta, pero no por ello menos efectiva. En países de misiones, las vírgenes consagradas pueden evangelizar en estructuras mantenidas non solo por la sociedad eclesiástica sino también por la sociedad civil.

## ¿Cuales son los desafios

Tres palabras caracterizan esta forma recuperada de vocación: "actualidad, fe y crecimiento". Al mismo tiempo, las vírgenes consagradas hallan tres desafíos en sus vocaciones: aprender más de sus propias vocaciones mientras dan a conocer a otras personas la vocación cristiana; enseñando tanto a personas que están ya consagradas como a aquellas quienes van a someterse a un test vocacional; y coordinando eficientemente la familia de la Orden de las vírgenes consagradas que es, al mismo tiempo, universal y local.



*Le consacrate Ordo Virginum nel 2015 sono c.a. 4000 secondo le risposte ai questionari inviati dalla Congregazione per gli Istituti di Vita consacrata e di Vita apostolica alle 114 Conferenze Episcopali, a settembre 2015.*